

Bilag 1.

DANISH DELEGATION

London. 10th December 1948.

Sir,

I have the honour to acknowledge receipt of the Note which you have been good enough to address to me to-day in the following terms:

"I have the honour to propose that, in accordance with paragraph 3 of Article III of the Agreement between the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the Royal Danish Government regarding the participation of a Danish contingent in the occupation of Germany, signed in Copenhagen on the 22nd of April, 1947, (hereinafter referred to as "the 1947 Agreement"), an agreement shall be made between the Government of the United Kingdom and the Royal Danish Government as follows:

- (1) Except as hereinafter provided the Danish Government shall continue to maintain a contingent in Germany pursuant to the provisions of the 1947 Agreement for a further period of 2 years, to expire on 15th May, 1951, unless extended six months before that date by agreement between the contracting Governments.
- (2) Notwithstanding the provisions of paragraph (1) above, either Government has the right to ask for negotiations at any time with a view to the withdrawal of the Danish contingent before 15th May, 1951.
- (3) Notwithstanding the provisions of paragraph 1 of Article I of the 1947 Agreement, the total strength of the contingent may be reduced to 2000 men when

Oversættelse.

DEN DANSKE DELEGATION

London, den 10. december 1948

Hr. minister,

Jeg har den ære at anerkende modtagelsen af den note, som De har haft den godhed at overrække mig i dag af følgende ordlyd:

„Jeg har den ære at foreslå, at der i overensstemmelse med art. III, stk. 3 i overenskomsten mellem regeringen i det Forenede Kongerige Storbritannien og Nordirland og den kgl. danske regering om et dansk kontingents deltagelse i Tysklands besættelse, undertegnet i København den 22. april 1947 (i det følgende betegnet som „1947 overenskomsten“), indgås en overenskomst af følgende indhold mellem regeringen i det Forenede Kongerige og den kgl. danske regering:

1. For så vidt ikke andet bestemmes i det følgende, skal den danske regering vedblive at holde et kontingent i Tyskland i overensstemmelse med 1947 overenskomstens bestemmelser i et yderligere tidsrum af to år, der udløber den 15. maj 1951, medmindre det seks måneder før denne dato forlænges ved overenskomst mellem de kontraherende regeringer.
2. Uanset bestemmelserne i foranstående stk. 1 skal hver af de to regeringer have ret til nårsomhelst at anmode om forhandlinger med henblik på en tilbagetrækning af det danske kontingent før den 15. maj 1951.
3. Uanset bestemmelserne i 1947 overenskomstens art. I, stk. 1, kan kontingentets samlede styrke formindskes til 2 000 mand, når de tropper, der for